

RETTE

Rettens dom af 23. november 2016 — Ipatau mod Rådet

(Forenede sager T-694/13 og T-2/15) ⁽¹⁾

**(Fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik — restriktive foranstaltninger over for Hviderusland —
indefrysning af midler og økonomiske ressourcer — restriktioner af indrejse i og transit gennem Unionens
område — opretholdelse af sagsøgerens navn på listen over berørte personer — ret til forsvar —
begrundelsespligt — urigtigt skøn — proportionalitet)**

(2017/C 014/35)

Processprog: fransk

Parter

Sagsøger: Vadzim Ipatau (Minsk, Hviderusland) (ved advokat M. Michaluskas)

Sagsøgt: Rådet for Den Europæiske Union (ved F. Naert og B. Driessen, som befuldmægtigede)

Sagens genstand

Påstand på grundlag af artikel 263 TEUF om annullation af Rådets afgørelse 2013/534/FUSP af 29. oktober 2013 om ændring af afgørelse 2012/642/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Hviderusland (EUT 2013, L 288, s. 69), af Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1054/2013 af 29. oktober 2013 om gennemførelse af artikel 8a, stk. 1, i forordning (EF) nr. 765/2006 om restriktive foranstaltninger over for Hviderusland (EUT 2013, L 288, s. 1), af Rådets afgørelse 2014/750/FUSP af 30. oktober 2014 om ændring af afgørelse 2012/642/FUSP om restriktive foranstaltninger over for Hviderusland (EUT 2014, L 311, s. 39), og af Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 1159/2014 om gennemførelse af artikel 8a, stk. 1, i forordning (EF) nr. 765/2006 om restriktive foranstaltninger over for Hviderusland (EUT 2014, L 311, s. 2), for så vidt som disse retsakter vedrører sagsøgeren.

Konklusion

- 1) Rådet for Den Europæiske Union frifindes.
- 2) Vadzim Ipatau betaler sagens omkostninger.

⁽¹⁾ EUT C 93 af 29.3.2014.

Rettens dom af 23. november 2016 — Geoffroy Alsteens mod Kommissionen

(Sag T-328/15 P) ⁽¹⁾

**(Appel — personalesag — midlertidigt ansatte — forlængelse af kontrakten — begrænsning af
kontraktforlængelsens varighed — ret til forsvar)**

(2017/C 014/36)

Processprog: fransk

Parter

Appellant: Geoffroy Alsteens (Marcinelle, Belgien) (ved advokaterne S. Orlandi og T. Martin)

Den anden part: Europa-Kommissionen (først ved J. Currall, G. Berscheid og T. Bohr, som befuldmægtigede, derefter ved G. Berscheid og T. Bohr, som befuldmægtigede)